



Nämnden Svenska rum

19.05.2022

Sammanträde

Tid 19.05.2022 kl. 17:30 - 19:24

Plats Elektroniskt Teams-sammanträde

Närvarande			
Gästrin Eva-Lena	ordförande		
Akinyemi Aino	vice ordförande		
Sorvanto Mikael	ersättare		
Solhagen Sauli	ersättare		
Hertell Sirpa	medlem		
Peltola Janne	medlem		
Strömberg Lilian	ersättare		
Ahlefelt Anne	medlem		
Ramm-Schmidt Henrik	medlem		
Lundén Rasmus	medlem		
Helmes Marianne	medlem		
Nyman Henri	medlem		
Palomäki Ulla	ersättare för representant för stadsstyrelsen		
Weurlander Hans	representant för ungdomsfullmäktige		anlände kl. 17.51 § 62, frånvarande under behandling av § 64 kl. 18:42-18:53 och frånvarande under behandling av § 65 kl. 18:58-19:22
Jaakkola Tomas	representant för personalen		frånvarande under behandling av § 64 kl. 18:42-18:53 och frånvarande under behandling av § 65 kl. 18:58-19:22
Högström Barbro	direktör för svenska bildningstjänster		
Saloranta-Eriksson Outi	undervisningschef		avslägsnade sig kl. 18.29 efter § 61
Hinkkanen Lena	kommunikationsspecialist		frånvarande under behandling av § 64 kl. 18:42-18:53 och frånvarande under behandling av § 65 kl. 18:58-19:22
Pullinen Paula	förvaltningsplanerare, sekreterare		

Frånvarande

Norrgrann Tom
Becker Emilia
Vehmanen Emma-Stina
Helander Mika
Laiho Mia
Rinta-aho Harri

Underskrifter

Eva-Lena Gästrin
ordförande

Paula Pullinen
sekreterare

Protokollet justerat och godkänt

Anne Ahlefeldt
protokolljusterare

Protokollet framlagt

Detta protokoll publicerades i det allmänna datanätet 24.05.2022

Ärenden

Paragraf	Bilaga	Rubrik	Sida
§ 58		Konstaterande av sammanträdets laglighet och beslutsförhet	5
§ 59		Val av protokolljusterare	6
§ 60	1, 2	Uppföljning av ekonomin och strategin, delårsrapport 1 per 30.4.2022 för nämnden Svenska rum	7
§ 61	3	Ändringar i delegeringsbeslut för tjänsteinnehavare inom resultatenheten Svenska bildningstjänster och staben för sektorn för fostran och lärande fr.o.m. 1.8.2022	9
§ 62		Beslut, brev och aktuella ärenden	12
§ 63		Beslut av tjänsteinnehavare och direktorer	15
§ 64	4	Begäran om omprövning av uppsägning av ett tjänsteförhållande för viss tid	18
§ 65		Begäran om omprövning av nämnden Svenska rums beslut 4.4.2022 § 36 gällande justering av elevupptagningsområdena för Karamalmens skola och Lagstads skola	20

§ 58

Konstaterande av sammanträdet laglighet och beslutsförhet

Beslut

Ordföranden konstaterade att sammanträdet är lagligen sammankallat och beslutsfört.

Redogörelse

Nämnden Svenska rum hade sammankallats genom en möteskallelse 12.5.2022. Kallelsen var undertecknad av nämndens ordförande och hade sänts till nämndens ledamöter och andra som har rätt att närvara. Föredragningslistan hade även sänts till ersättarna för kännedom.

(Enligt Esbo stads förvaltningsstadga del II, § 3 och § 10)

Esbo stad

Protokoll

6/27

Nämnden Svenska rum

§ 59

19.05.2022

§ 59

Val av protokolljusterare

Beslut

Anne Ahlefeldt utsågs att justera protokollet.

276/02.02.02/2022

Nämnden Svenska rum 19.05.2022 § 60

§ 60

Uppföljning av ekonomin och strategin, delårsrapport 1 per 30.4.2022 för nämnden Svenska rum

Beredning och upplysningar:
Penttinen Jukka
Stolt-Haglund Ida
Hagman Katja L
fornamn.efternamn@esbo.fi
Växel 09 816 21

Förslag

Direktör för Svenska bildningstjänster Högström Barbro

Nämnden Svenska rum antecknar för kännedom nämndens och för sin del bildningssektorns uppföljning av det ekonomiska läget och strategin per 30.4.2022.

Behandling**Beslut**

Nämnden Svenska rum

Förslaget godkändes enhälligt.

Redogörelse

Stadens ledningsgrupp behandlar månatligen verksamhetens och ekonomins uppgifter. Månadsrapporten behandlas i stadsstyrelsen månatligen med undantag för de månader då delårsrapport uppgörs. Månadsrapporten inkluderar viktig information om utvecklingen i verksamhetsmiljön, prognos och analys av driftsbudgeten och investeringarna, avvikelser från budgeten samt orsaker och åtgärdsförslag till dessa.

Till stadsstyrelsen, fullmäktige och nämnderna uppgörs för april, juli och oktober en mer omfattande delårsrapport. Delårsrapporten inbegriper en mer omfattande analys av resultatmålen och ekonomin.

En ekonomiskt hållbar stad-programmet rapporteras halvårsvis till fullmäktige. På basis av delårsrapporten för oktober förs avvikelser i målen, budgetanslagen och inkomsterna vidare för behandling till fullmäktige. Serviceprodukternas prestationer och pris rapporteras i samband med delårsrapport 2 och bokslutet.

Esbo stad

Protokoll

8/27

Nämnden Svenska rum

§ 60

19.05.2022

Beslutshistoria

Bilaga

- 1 Delårsrapport 1 per 30.4.2022 för nämnden Svenska rum
- 2 Resultaträkning för nämnden Svenska rum 30.4.2022

Tilläggsmaterial

- Resultatkort för nämnden Svenska rum 30.4.2022

För kännedom

Nämnden Svenska rum 19.05.2022 § 61

§ 61

Ändringar i delegeringsbeslut för tjänsteinnehavare inom resultatenheten Svenska bildningstjänster och staben för sektorn för fostran och lärande fr.o.m. 1.8.2022

Beredning och upplysningar:
Saloranta-Eriksson Outi
Westerlund Mia
Rauman Maria
Pulkamo Pinja
fornamn.efternamn@esbo.fi
Växel 09 816 21

Förslag

Direktör för Svenska bildningstjänster Högström Barbro

Nämnden Svenska rum ändrar beslutanderätten för tjänstemän i resultatenheten Svenska bildningstjänster och staben för sektorn för fostran och lärande enligt bilagan. Ändringarna träder i kraft 1.8.2022.

För att 2 § punkterna 11 och 12 i delegeringsbeslutet ska träda i kraft förutsätts att läropliktslagen och lagen om grundläggande utbildning ändras enligt beskrivningen i redogörelsedelen. För att 2 § punkt 13 ska träda i kraft förutsätts att nämnden Svenska rum på sitt möte 16.6.2022 fattar beslut om att ta i bruk kommundillägg i anslutning till stöd av barn vid stöd för privat vård av barn.

Behandling

Beslut

Nämnden Svenska rum

Förslaget godkändes enhälligt.

Redogörelse

Det föreslås att beslutanderätt som gäller påbyggnadsundervisning utesluts för att från och med 1.8.2022 är det inte längre möjligt att anordna påbyggnadsundervisning.

Det föreslås att delegeringsbeslut kompletteras med att förvaltningschefen har rätt att besluta om beviljande av tillstånd för en grundskoleelev att fortsätta sin skolgång om eleven inte har slutfört den grundläggande utbildningens lärokurs vid utgången av läsåret det

kalenderår då hen fyller 17 år. Ändringen föreslås på grund av en precisering av 5 § i läropliktslagen som avses träda i kraft 1.8.2022.

Det föreslås att gymnasiets rektors beslutanderätt preciseras så att gymnasiets rektor beslutar om avstängning av andra än läropliktiga studerande från gymnasiet för högst två veckor. Enligt 42 § 4 mom. i gymnasielagen som träder i kraft 1.8.2022 kan rektorn inte ges behörighet att besluta om avstängning från läroanstalten för viss tid av en läropliktig som avses i läropliktslagen. Beslut om avstängning från läroanstalten av en läropliktig fattas av ett behörigt kollegialt organ hos utbildningsanordnaren.

Det föreslås att delegeringsbeslutet kompletteras med att förvaltningschefen har rätt att besluta om när en elev eller studerande anses ha avgått. Bestämmelsen gäller såväl studerande inom grundläggande utbildning för vuxna som elever som genomgår grundläggande utbildning enligt den s.k. lärokursen för barn, men vars skyldighet att delta i grundläggande utbildning har upphört i enlighet med 26 § 1 mom. i lagen om grundläggande utbildning. Ändringen föreslås på grund av ett tillägg 46 a § i lagen om grundläggande utbildning som avses träda i kraft 1.8.2022.

Lagen om småbarnspedagogik ändras 1.8.2022. I lagen definieras noggrannare än tidigare stödet till barn som deltar i småbarnspedagogik. Stödet till ett barn indelas i allmänt, intensifierat och särskilt stöd (15 a § i lagen om småbarnspedagogik). Dessutom finns bestämmelser om stödtjänster för barn i 15 c §. Om intensifierat och särskilt stöd samt stödtjänster ska det fattas ett förvaltningsbeslut (15 e §).

Med anledning av ovan nämnda ändringar föreslås det att undervisningschefen beslutar om särskilt stöd till barn i kommunal småbarnspedagogik samt om stödtjänster enligt 15 c § i lagen om småbarnspedagogik när beslut om dem inte har fattats i samband med beslut om intensifierat eller särskilt stöd. Dessutom föreslås det att en ledare inom småbarnspedagogik beslutar om intensifierat stöd till ett barn som deltar i kommunal småbarnspedagogik.

När det är fråga om småbarnspedagogik som produceras av en privat serviceproducent fattas ovan nämnda förvaltningsbeslut av den kommun där verksamhetsstället för småbarnspedagogik finns (15 e § 2 mom.). I fråga om detta föreslås det att undervisningschefen beslutar om särskilt och intensifierat stöd till ett barn som deltar i småbarnspedagogik som produceras av en privat serviceproducent samt om stödtjänster enligt 15 c § i lagen om småbarnspedagogik.

Förvaltningschefen föreslås besluta om höjning av värdet för servicesedel för småbarnspedagogik med koefficient för barnets stöd i enlighet med stadsstyrelsens beslut 2.5.2022 § 136.

Nämnden Svenska rum föreslås 16.6.2022 godkänna införande av ett kommuntillägg i anslutning till stöd av barn vid stöd för privat vård av

barn från och med 1.8.2022. Om nämnden godkänner kommundillägget, beslutas utbetalningen av kommundillägget av förvaltningschefen.

Utöver detta föreslås att enstaka tekniska justeringar och korrigeringar görs.

Ändringarna har behandlats 29.4.2022 i sektorns personalkommitté.

Ändringarna har märkts ut i tilläggsmaterial.

Beslutshistoria

Bilaga

- 1 Beslutanderätt i enlighet med lagstiftningen som gäller småbarnspedagogik och utbildning för tjänstemän inom Esbo stads resultatenhet Svenska bildningstjänster och bildningssektorns stab

Tilläggsmaterial

- Jämförelse mellan de gällande och ändrade delegeringsbesluten

För kännedom

Nämnden Svenska rum 19.05.2022 § 62

§ 62

Beslut, brev och aktuella ärenden

Beredning och upplysningar:
Pullinen Paula

fornamn.efternamn@esbo.fi
Växel 09 816 21

Förslag

Direktör för Svenska bildningstjänster Högström Barbro

Nämnden Svenska rum antecknar för kännedom

1

följande hemställan som fullmäktige godkände 25.4.2022:

§ 50 Utredning över 2021 av ombudsmannen för personer med funktionsnedsättning

- Fullmäktige hemställer att staden överväger och eventuellt börjar planera, utan kostnadsverkningar, i samarbete med unga personer med funktionsnedsättning, ett stadsevenemang särskilt för unga personer med funktionsnedsättning, där man bland annat skulle erbjuda positiva förebilder för unga med funktionsnedsättning och normalisera funktionsnedsättning i samhället.

2

svar på fullmäktigefråga gällande handikappade ungdomars läroplikt och tillgång till förberedande utbildning som handleder för arbete och självständigt liv.

Behandling

Ärendet behandlades efter § 60.

Undervisningschef Outi Saloranta-Erikssons redogörelse:
Lagen om småbarnspedagogik och den lokala planen för småbarnspedagogik

Beslut

Nämnden Svenska rum antecknade för kännedom

1

följande hemställan som fullmäktige godkände 25.4.2022:

§ 50 Utredning över 2021 av ombudsmannen för personer med funktionsnedsättning

- Fullmäktige hemställer att staden överväger och eventuellt börjar planera, utan kostnadsverkningar, i samarbete med unga personer med

funktionsnedsättning, ett stadsevenemang särskilt för unga personer med funktionsnedsättning, där man bland annat skulle erbjuda positiva förebilder för unga med funktionsnedsättning och normalisera funktionsnedsättning i samhället.

2

svar på fullmäktigefråga gällande handikappade ungdomars läroplikt och tillgång till förberedande utbildning som handleder för arbete och självständigt liv,

3

redogörelsen som gavs under mötet.

Redogörelse

1

I Esbo stads förvaltningsstadga, del I Förtroendeorganen, 7 § Fullmäktigeledamöternas motioner och budgetmotioner konstateras:

"De svar på motioner som fullmäktige godkänt och de hemställningar som fullmäktige gjort för svaren ska sändas för kännedom till de nämnder och enheter i stadskoncernen vilkas sektorer motionerna gäller. De godkända svaren med tillhörande hemställningar ska beaktas i beredningen av stadens verksamhetsplan och budget."

Fullmäktiges beslut 25.4.2022 § 50 kan som helhet läsas via [denna länk](#).

2

Noora Koponen och Inka Hopsu samt 34 andra ledamöter lämnade 28.2.2022 en fråga i fullmäktige. Frågan gäller vilka åtgärder Esbo stad har vidtagit för att säkerställa att det för unga som omfattas av särskilt stöd eller krävande särskilt stöd ordnas en studieplats för fortsatta studier enligt läropliktslagen i utbildning som handleder för yrkesutbildning (VALMA) eller utbildning som handleder för arbete och ett självständigt liv (TELMA). Hur ser Esbo stad till att en ung person inte måste ansöka om befrielse från läroplikten för att till exempel få en plats i dagverksamhet?

Svaret i sin helhet kan som helhet läsas via [denna länk](#) (på fullmäktiges föredragningslista 16.5.2022, ärende 13)

Beslutshistoria

Bilaga

Tilläggsmaterial

För kännedom

§ 63

Beslut av tjänsteinnehavare och direktioner**Förslag**

Direktör för svenska bildningstjänster Barbro Högström:

Nämnden Svenska rum beslutar enligt kommunallagen 92 § att inte ta upp nedannämnda beslut till behandling:

Direktör för Svenska bildningstjänster**Allmänna ärenden**

28.4.2022 § 3

Beslut om rätt att använda utrymmen i Mattlidens skola

Personalärenden

2.5.2022 § 30

Lektor i elevhandledning i grundskolan, tjänsten lämnas otillsatt, Lagstads skola, ESPOO-03-2884-21

2.5.2022 § 31

Lektor i samhällslära och historia, 803911, fast anställning tjänsteförhållande, Storängens skola, ESPOO-03-446-22

10.5.2022 § 32

Lektor i finska, anställning i tjänsteförhållande som gäller tills vidare, Mattlidens gymnasium, ESPOO-03-586-22

13.5.2022 § 33

Timlärare i huvudsyssla i biologi och geografi i grundskolan, anställning i tjänsteförhållande som gäller tills vidare, Mattlidens skola, ESPOO-03-728-22

13.5.2022 § 34

Ledare inom småbarnspedagogik, 318860, fast anställning tjänsteförhållande, Svenska bildningstjänster, ESPOO-03-353-22

13.5.2022 § 35

Ledare inom småbarnspedagogik, 318800, fast anställning tjänsteförhållande, Svenska bildningstjänster, ESPOO-03-486-22

Rektor, Alberga skola

Personalärenden

10.5.2022 § 2

Klasslärare, 800984, visstidsanställning tjänsteförhållande, Alberga skola, ESPOO-03-431-22

Rektor, Finno skola

Personalärenden

13.5.2022 § 1

Timlärare i teknisk slöjd i grundskolan, visstidsanställning, tjänsten lämnas otillsatt, Finno skola, ESPOO-03-329-22

13.5.2022 § 2

Specialklasslärare, 801932, visstidsanställning tjänsteförhållande, Finno skola, ESPOO-03-325-22

13.5.2022 § 3

Specialklasslärare, 801916, visstidsanställning tjänsteförhållande, Finno skola, ESPOO-03-324-22

Rektor, Mattlidens gymnasium

Personalärenden

29.4.2022 § 3

Timlärare i huvudsyssla i musik i gymnasiet, anställning i tjänsteförhållande för viss tid, Mattlidens gymnasium, ESPOO-03-305-22

Rektor, Mattlidens skola

Personalärenden

13.5.2022 § 5

Klasslärare, anställning i tjänsteförhållande för viss tid, Mattlidens skola, ESPOO-03-396-22

Rektor, Storängens skola

Personalärenden

13.5.2022 § 2

Speciallärare, tjänsten lämnas otillsatt, visstidsanställning, Storängens skola, ESPOO-03-1052-22

Esbo stad

Protokoll

16/27

Nämnden Svenska rum

§ 63

19.05.2022

Rektor, Vindängens skola

Personalärenden

13.5.2022 § 3

Timlärare i musik i grundskolan, anställning i tjänsteförhållande för viss tid, Vindängens skola, ESPOO-03-667-22

Beslut

Nämnden Svenska rum

Förslaget godkändes enhälligt.

1764/01.01.04/2022

Nämnden Svenska rum 19.05.2022 § 64

§ 64

Begäran om omprövning av uppsägning av ett tjänsteförhållande för viss tid

Beredning och upplysningar:
Pulkamo Pinja

fornamn.efternamn@esbo.fi
Växel 09 816 21

Förslag

Direktör för Svenska bildningstjänster Högström Barbro

Svenska rum nämnden avslår en begäran om omprövning som inkom 12.4.2022 och som gäller rektorns beslut av 28.3.2022 att säga upp ett tjänsteförhållande för viss tid.

Motivering: Beslutet har kommit till i riktig ordning, beslutsfattaren har inte överskridit sina befogenheter och beslutet strider inte heller annars mot lag. Begäran om omprövning föranleder ingen ändring av beslutet.

Behandling**Beslut**

Nämnden Svenska rum

Förslaget godkändes enhälligt.

Redogörelse

Rektorn sade 28.3.2022 § 1 upp en lärare i tjänsteförhållande för viss tid. Läraren har begärt omprövning av beslutet. Begäran om omprövning har lämnats inom utsatt tid.

I bilagan framförs noggrannare motiveringar till varför begäran om omprövning har avslagits samt ställningstaganden till de påståenden som framförts i begäran om omprövning.

Protokollen från ett hörande som gällde givande av varningen och uppsägningen jämte bilagor är framlagda på mötet. Handlingarna innehåller personuppgifter och sekretessbelagda uppgifter.

Beslutshistoria

Bilaga

- 1 Motivering till beslutet (publiceras inte, innehåller personuppgifter)

Tilläggsmaterial

- Begäran om omprövning (publiceras inte, sekretessbelagt enligt 24 § i OffL.)
- Uppsägning av tjänsteförhållande (publiceras inte, innehåller personuppgifter)

För kännedom

Den som lämnat begäran om omprövning

3/12.01.02/2022

Nämnden Svenska rum 19.05.2022 § 65

§ 65

Begäran om omprövning av nämnden Svenska rums beslut 4.4.2022 § 36 gällande justering av elevupptagningsområdena för Karamalmens skola och Lagstads skola

Beredning och upplysningar:
Pulkamo Pinja
Westerlund Mia
fornamn.efternamn@esbo.fi
Växel 09 816 21

Förslag

Direktör för Svenska bildningstjänster Högström Barbro

Nämnden Svenska rum avslår begäran om omprövning som inkom 25.4.2022 och som hade gjorts med anledning av nämnden Svenska rums beslut 4.4.2022 § 36.

Motivering: Nämndens beslut har kommit till i rätt ordning, nämnden har inte överskridit sina befogenheter och beslutet strider inte heller i övrigt mot lag. Begäran om omprövning ger ingen anledning till att ändra beslutet.

Behandling

Akinyemi understödd av ordföranden gjorde följande tilläggförslag:

”På nämnden Svenska rums uppmaning utreddes möjligheten att bevilja reseförmån (bussbiljett) till sekundärskolan med samma principer som för elever som går i närskolan under övergångsperioden. Utredningen visade att förfarandet strider med jämlikhetsprincipen och nämndens önskan går därför inte att förverkliga.”

Efter avslutad diskussion frågade ordföranden om Akinyemis tilläggförslag kan godkännas. Eftersom ingen motsatte sig det, konstaterade ordföranden att nämnden enhälligt godkänt tillägget.

Beslut

Nämnden Svenska rum avslog begäran om omprövning som inkom 25.4.2022 och som hade gjorts med anledning av nämnden Svenska rums beslut 4.4.2022 § 36.

Motivering: Nämndens beslut har kommit till i rätt ordning, nämnden har inte överskridit sina befogenheter och beslutet strider inte heller i övrigt mot lag. Begäran om omprövning ger ingen anledning till att ändra beslutet.

Därtill konstaterade nämnden att på nämnden Svenska rums uppmaning utreddes möjligheten att bevilja reseförmån (bussbiljett) till sekundärskolan med samma principer som för elever som går i närskolan under övergångsperioden. Utredningen visade att förfarandet strider med jämlikhetsprincipen och nämndens önskan går därför inte att förverkliga.

Redogörelse

Nämnden Svenska rum fattade 4.4.2022 § 36 beslut om att justera elevupptagningsområdena för Karamalmens skola och Lagstads skola i anslutning till nedläggningen av Bemböle skola.

Vårdnadshavarna för en elev har begärt omprövning av beslutet och kräver att nämndens beslut ska ändras för småområdet 632 Träskända, som hör till elevupptagningsområdet för Karamalmens skola. I begäran om omprövning anser de att elevens närskola borde vara Lagstads skola.

I begäran om omprövning åberopas bland annat stadsstyrelsens beslut 7.3.2022 § 71, skolresans längd och säkerhet, kompisförhållanden samt omständigheter som hänför sig till den ifrågavarande familjen samt att barnet måste byta skola flera gånger. Dessutom konstateras det i begäran om omprövning att föräldrarna och eleverna inte har hörts på behörigt sätt.

Undersökning av begäran om omprövning

Nämnden Svenska rum fattade 4.4.2022 § 36 beslut om att justera elevupptagningsområdena för Karamalmens skola och Lagstads skola på grund av nedläggningen av Bemböle skola från och med 1.8.2022. Genom beslutet i fråga fattas inte beslut om en enskild elevs närskola, utan beslut om detta fattas av en tjänsteinnehavare. Omprövning av ett beslut som gäller en elev kan begäras hos regionförvaltningsverket i enlighet med 42 § i lagen om grundläggande utbildning.

I fråga om nämndens beslut iakttas bestämmelserna i kommunallagen, på basis av vilka det ska bedömas om beslutet har tillkommit i riktig ordning, om beslutsfattaren har överskridit sina befogenheter eller om beslutet i övrigt strider mot lag.

Enligt I delen 4 kap. 17 § 5 punkten i den förvaltningsstadga som godkänts av fullmäktige i Esbo beslutar nämnden om elevupptagningsområdena för den grundläggande utbildningen och om grunderna för elevantagningen. Nämnden har således varit behörig i ärendet.

I begäran om omprövning åberopas skolresans längd och säkerhet.

Bestämmelser om hur en skolplats bestäms finns i 6 § i lagen om grundläggande utbildning. Undervisningen i kommunen ska ordnas så, att elevernas resor med hänsyn till bebyggelsen, skolornas och andra undervisningsplatsers placering samt kommunikationerna är så trygga och korta för eleverna som möjligt. När elevupptagningsområdena fastställdes har man således varit tvungen att se till att elevernas skolresor betraktade som en helhet blir så trygga och korta som möjligt.

I nämndens beslut har elevupptagningsområdena i fråga således granskats som en helhet. Vid granskningen har man beaktat omständigheter som påverkar både längden på skolresor och säkerheten. Om elevens skolresa till närskolan överskrider den längd som anges i 32 § i lagen om grundläggande utbildning eller i nämndens riktlinjer för skolskjutsar, kan vårdnadshavarna ansöka om skolreseförmån (i första hand resekort för kollektivtrafik).

Som det framgår av nämndens beslut har man vid fastställandet av elevupptagningsområdet beaktat kollektivtrafiken till båda skolorna samt längden på skolresor för elever från olika områden till skolorna. I nämndens beslut konstateras det att skolresan för elever från Träskända till Karamalmens skola kan variera och att den för vissa elever kan vara över fem kilometer. I beslutet konstateras att det finns en direkt bussförbindelse från Träskända till Karamalmens skola.

Som det konstaterades i stadsstyrelsens beslut 7.3.2022 § 71 klassificeras övergångsställena vid Åboledens ramper vid Lövkullabron som otrygga för elever i årskurs 1–5. Därför är det med tanke på skolresans säkerhet motiverat att ansluta småområdet Träskända i sin helhet till elevupptagningsområdet för Karamalmens skola. Dessutom har norra delen av småområdet Träskända fram till 31.7.2021 hört till elevupptagningsområdet för Karamalmens skola.

När elevupptagningsområdena fastställs är det inte möjligt att beakta de enskilda elevernas kompisrelationer eller familjeskäl, eftersom elevupptagningsområdena fastställs för en längre tid med beaktande av säkerheten i skolresor på det sätt som nämns ovan. Vårdnadshavarna och eleverna har hörts i samband med beredningen av ärendet om nedläggningen av Bemböle skola. Enligt övergångsbestämmelserna som fastställdes i nämndens beslut garanteras eleverna i Bemböle skola en plats i en sekundär skola i enlighet med stadsstyrelsens önskemål, vilket innebär att till exempel kompisrelationer kan bevaras. Detta kunde inte garanteras utan övergångsbestämmelsen, eftersom nämnden årligen beslutar om antalet nybörjarplatser och om det inte finns lediga platser, kan sekundärelever inte antas till skolan. Elevernas och vårdnadshavarnas önskemål beaktas i den blivande skolan när eleverna från Bemböle skola placeras i klasser i den nya skolan.

På ovan framförda grunder har nämnden handlat inom ramen för sin prövningsrätt och beslutet är inte heller i övrigt lagstridigt. Begäran om omprövning ska avslås.

Beslutshistoria

Bilaga

Tilläggsmaterial

- Nämnden Svenska rum 04.04.2022 § 36

Esbo stad

Protokoll

22/27

Nämnden Svenska rum

§ 65

19.05.2022

- Begäran om omprövning (täckta personuppgifter och sekretessbelagda uppgifter, sekretessbelagt enligt 24 § i OffL.)

För kännedom

De som lämnat begäran om omprövning

Anvisning för sökande av ändring gäller paragraferna: § 58, § 59, § 60, § 62, § 63

Förbud mot ändringssökande

I ovan nämnda beslut som gäller endast beredning eller verkställighet får ändring inte sökas enligt 136 § i kommunallagen.

Anvisning för sökande av ändring gäller paragraferna: § 61

Anvisningar om hur man begär omprövning

Den som är missnöjd med detta beslut kan begära omprövning skriftligt. Ändring i beslutet får inte sökas genom besvär hos domstol.

Rätt att begära omprövning

Omprövning får begäras av:

- den som beslutet avser eller vars rätt, skyldighet eller fördel direkt påverkas av beslutet (part), och
- kommunmedlemmar
- de kommuner som är parter i avtalet och deras kommunmedlemmar i fråga om beslut av kommunernas gemensamma organ.

Tidsfrist för begäran om omprövning

Omprövning ska begäras inom 14 dagar från delfåendet av beslutet.

Begäran om omprövning ska lämnas in hos Esbo stads registratur senast under tidsfristens sista dag innan registraturen stänger.

En part anses ha fått del av beslutet sju dagar efter att brevet sändes, om inte något annat visas. Vid vanlig elektronisk delgivning anses parten ha fått del av beslutet den tredje dagen efter att meddelandet sändes, om inte något annat visas.

En kommunmedlem anses ha fått del av ett beslut sju dagar efter det att protokollet fanns tillgängligt i det allmänna datanätet. Dagen för offentliggörandet av beslutet kan kontrolleras hos den som bereder beslutet.

Dagen för delfåendet räknas inte med i tidsfristen för begäran om omprövning. Om den sista dagen för omprövningsbegäran infaller på en helgdag, självständighetsdagen, första maj, julafton, midsommarafton eller en helgfri lördag, får omprövning begäras den första vardagen därefter.

Omprövningsmyndighet

Myndigheten som omprövning begärs av är Nämnden Svenska rum

Inlämnande av omprövningsbegäran

Besöksadress: Brogatan 11, Köpcentret Entresse, tredje våningen
Tjänstetid: mån–fre kl. 8.00–15.45
Postadress: PB 1
02070 ESBO STAD
E-post: kirjaamo@espoo.fi
Fax: +358-(0)9-816 22495
Växel: +358-(0)9-81621

Omprövningsbegärans form och innehåll

Omprövning ska begäras skriftligt. Också elektroniska dokument uppfyller kravet på skriftlig form.

I omprövningsbegäran ska uppges:

- det beslut i vilket omprövning begärs
- hurdan omprövning som begärs
- på vilka grunder omprövning begärs.

I omprövningsbegäran ska dessutom uppges namnet på den som har begärt omprövning samt personens hemkommun, postadress och telefonnummer.

Om omprövningsbeslutet får delges som ett elektroniskt meddelande ska också e-postadress uppges.

Anvisning för sökande av ändring gäller paragraferna: § 64, § 65

Besvärsanvisning

I detta beslut söks ändring genom kommunalbesvär.

Besvärsrätt

Ändring i ett beslut som fattats med anledning av en begäran om omprövning får sökas genom kommunalbesvär endast av den som framställde begäran om omprövning av det ursprungliga beslutet.

Om det ursprungliga beslutet har ändrats med anledning av en begäran om omprövning, får ändring i det ändrade beslutet sökas genom kommunalbesvär också av:

- 1) den som beslutet avser eller vars rätt, skyldighet eller fördel direkt påverkas av beslutet (part) samt av
- 2) kommunmedlemmarna.

Besvärstid

Kommunalbesvär ska anföras inom 30 dagar från delfåendet av beslutet.

Besvären ska lämnas in till besvärsmyndigheten senast under besvärstidens sista dag innan besvärsmyndigheten stänger.

En part anses ha fått del av beslutet sju dagar efter att brevet sändes, om inte något annat visas. Vid vanlig elektronisk delgivning anses parten ha fått del av beslutet den tredje dagen efter att meddelandet sändes, om inte något annat visas.

En kommunmedlem anses ha fått del av beslutet sju dagar efter det att protokollet fanns tillgängligt i det allmänna datanätet.

Dagen för delfåendet räknas inte med i besvärstiden. Om den sista dagen för att anföra besvär infaller på en helgdag, självständighetsdagen, första maj, julafton, midsommarafton eller en helgfri lördag, får besvär anföras den första vardagen därefter.

Besvärsgrunder

Kommunalbesvär får anföras på den grunden att

- beslutet har tillkommit i oriktig ordning,
- den myndighet som fattat beslutet har överskridit sina befogenheter, eller
- beslutet annars strider mot lag.

Den som anför besvär ska presentera besvärsgrunderna innan besvärstiden löper ut.

Besvärsmyndighet

Kommunalbesvär anförs hos Helsingfors förvaltningsdomstol.

Besöksadress: Sörnäsgatan 1, 00580 Helsingfors

Postadress: Sörnäsgatan 1, 00580 Helsingfors

Telefonnummer: 029 56 42069

Fax: 029 56 42079

E-postadress: [helsinki.hao\(at\)oikeus.fi](mailto:helsinki.hao@oikeus.fi) (Obs, när du skickar e-post, ersätt (at) med @)

Tjänstetid: mån - fre 8.00 - 16.15

Växel: 029 56 42000

Besvär kan också anföras hos förvaltnings- och specialdomstolarnas e-tjänst på adressen <https://asiointi2.oikeus.fi/hallintotuomioistuintet>.

Besvärens form och innehåll

Besvären ska anföras skriftligt. Också elektroniska dokument uppfyller kravet på skriftlig form.

I besvären ska följande anges:

- 1) det beslut i vilket ändring söks (det överklagade beslutet),
- 2) till vilka delar ändring söks i beslutet och vilka ändringar som yrkas (yrkandena),
- 3) grunderna för yrkandena,
- 4) vad besvärsrätten grundar sig på om det överklagade beslutet inte avser ändringssökanden själv.

I besvären ska dessutom ändringssökandens namn och kontaktuppgifter uppges. Om talan förs av ändringssökandens lagliga företrädare eller ombud, ska också den personens kontaktuppgifter uppges. Om kontaktuppgifterna ändras medan besvären är anhängiga, ska de nya uppgifterna meddelas förvaltningsdomstolen utan dröjsmål.

I besvären ska också uppges postadress och eventuell annan adress till vilken handlingar som hänförs till rättegången kan sändas (processadress). Om ändringssökanden har uppgett flera processadresser, kan förvaltningsdomstolen välja till vilken av dem den skickar de handlingar som hänförs till rättegången.

Till besvären ska följande fogas:

- 1) det överklagade beslutet med besvärсанvisning,
- 2) utredning om när ändringssökanden har fått del av beslutet, eller annan utredning om när besvärstiden börjat löpa,
- 3) de handlingar som ändringssökanden åberopar som stöd för sina yrkanden, om dessa inte redan tidigare har lämnats till myndigheten.

Rättegångsavgift

Hos den som inleder ett ärende som gäller ändringssökande tas det ut en rättegångsavgift i enlighet med lagen om domstolsavgifter (1455/2015).